

**Zeitschrift:** Sinfonia : offizielles Organ des Eidgenössischen Orchesterverband = organe officiel de la Société fédérale des orchestres

**Herausgeber:** Eidgenössischer Orchesterverband

**Band:** 35 (1974)

**Heft:** 1-2

**Rubrik:** Einladung zur 54. Delegiertenversammlung des EOv vom 18./19. Mai 1974 in Winterthur = Convocation pour la 54e assemblée des délégués de la SFO se tenant à Winterthur les 18 et 19 mai 1974

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Schweizerische  
Monatsschrift  
für Orchester-  
und Hausmusik

Offizielles Organ  
des Eidgenössischen  
Orchesterverbandes

Revue suisse mensuelle  
pour l'orchestre et la  
musique de chambre

Organe officiel de la  
Société Fédérale  
des Orchestres

Erscheint ein- bis  
zweimonatlich

Paraît tous les un  
ou deux mois



Zug, Januar-Februar 1974  
Zoug, janvier-février 1974

35. Jahrgang / XXXVe année

No 1 - 2

1042  
Rin letzter Nr.

## Einladung zur 54. Delegiertenversammlung des EOV vom 18./19. Mai 1974 in Winterthur

Mit besonderer Freude laden wir die Ehrenmitglieder, die Ehrenveteranen, die Sektionen und die Musikkommission statutengemäß zur Teilnahme an der 54. Delegiertenversammlung vom 18./19. Mai 1974 (Hauptversammlung am **S a m s t a g**, 18. Mai) herzlich ein.

Jede Sektion kann zwei Stimmberechtigte aus den Reihen der Aktiv-, Passiv- oder Ehrenmitglieder abordnen. Weitere Teilnehmer haben beratende Stimme; auch sie sind herzlich willkommen. Die Delegiertenversammlung ist beschlußfähig ohne Rücksicht auf die Anzahl der vertretenen Sektionen.

Wir bitten die Sektionen, auch ihre zur Ehrung vorgeschlagenen Veteranen zu delegieren.

Anträge der Sektionen sind spätestens vier Wochen vor der Delegiertenversammlung, bestimmt formuliert und begründet, dem Zentralpräsidenten zuhanden des Zentralvorstandes einzureichen.

Entschuldigungen über das Fernbleiben von der Delegiertenversammlung sind rechtzeitig dem Zentralpräsidenten vor der Versammlung zuzustellen; unentschuldigte Sektionen werden im Protokoll namentlich aufgeführt.

Generalprogramm und Traktandenliste erscheinen in Nr. 3—4 März/April 1974 der «Sinfonia».

Sursee, 15. 12. 1973

Für den Zentralvorstand: *Dr. A. Bernet*, Zentralpräsident

## *Convocation pour la 54<sup>e</sup> assemblée des délégués de la SFO se tenant à Winterthur les 18 et 19 mai 1974*

Nous nous réjouissons de convoquer cordialement et conformément aux statuts les membres d'honneur, les vétérans d'honneur, les sections et la commission de musique pour la 54<sup>e</sup> assemblée des délégués qui se tiendra à Winterthur les 18 et 19 mai 1974, avec la réunion principale le s a m e d i 18 mai.

Chaque section peut choisir parmi ses membres actifs, passifs ou honoraires deux délégués ayant droit de vote. Les participants supplémentaires, qui sont toujours les bienvenus, auront seulement voix délibérative. L'assemblée des délégués a pouvoir de décision sans égard au nombre des sections représentées.

Nous prions les sections de bien vouloir déléguer aussi les membres proposés pour être nommés vétérans.

Les propositions des sections, formulées de façon claire et précise ainsi que dûment motivées, devront être adressées au président central à l'intention du comité central et cela au plus tard quatre semaines avant la réunion de l'assemblée des délégués.

Les excuses relatives à l'absence à l'assemblée des délégués devront parvenir au président central à temps avant la dite assemblée; les sections non excusées seront actées au procès-verbal.

Le programme général et l'ordre du jour paraîtront dans le no 3—4 mars/avril 1974 de la «Sinfonia».

Sursee, 15. 12. 1973

Pour le comité central: A. Bernet, président central

### *EOV- Mitteilungen des Zentralvorstandes*

#### 1. MUTATIONEN

*Austritt* (per 31. 12. 1973): Orchesterverein Uzwil.

Wir bedauern den Austritt, der — trotz großer gegenteiliger Bemühungen — aus Nachwuchsmangel erfolgt, sehr.

#### 2. ANTRÄGE DES ZENTRALVORSTANDES AN DIE DELEGIERTEN- VERSAMMLUNG VOM 18. MAI 1974 IN WINTERTHUR

Die Anträge an die Delegiertenversammlung konnten an der letzten Sitzung des Zentralvorstandes vom 24. 11. 1973 in Bern noch nicht abschließend